

Le nouvel échevin Gérard Lupien se voit refuser la présidence de la Commission des Achats

Hommage rendu à M. Roger Brien

Par Louis Caron
NICOLET — Le conseil de ville a retiré lundi soir au député le siège échevinal de la commission des achats. Le nouvel échevin, M. Gérard Lupien, a toutefois été désigné, au cours d'une discussion orageuse, comme membre de trois des cinq commissions municipales. Le maire, M. Vigeant, a dû enregistrer son vote prépondérant sur la question.

L'échevin Rock propose
 La discussion naît d'une proposition de l'échevin Fernand Rock. Comme il est porté devant le conseil une liste d'acquisitions nécessaires, l'échevin Fernand Rock propose que le nouvel échevin Gérard Lupien remplace son prédécesseur, M. Fernand Talbot, à

tantes que d'autres. D'autre part, on sait que les finances intéressent tout le monde.

Rivard: "Tous les échevins sont intéressés à tous les problèmes. Il y a toutefois des commissions où des sommes importantes sont engagées."

C'est en ce sens qu'il y a des commissions qui ne sont formées que de trois membres."

Brochu: "Je ferai remarquer à l'échevin Rock que la commission de police et feu n'avait jamais été réunie, antérieurement, avant que je le fasse."

Rock: "Dois-je comprendre qu'au rythme où vont les choses, nous allons finir l'année avec une seule commission, dirigée par un seul président?"

Lupien: "Pourquoi n'ai-je pas donné de présidence de commission à l'échevin Rock."

Voilà qui commence à m'éclaircir sur certaines idées que les membres du conseil peuvent avoir sur l'administration d'une ville."

Forcier: "Vous étiez absent, M. Rock, quand les commissions ont été formées."

(Voir: Le nouvel page 25)

NICOLET (L.C.) — La garde d'honneur de la cathédrale de Nicolet a tenu à rendre hommage à M. le commandeur Roger Brien, O.S.G., O.C.J., directeur général du Centre marial canadien, de Québec, et de la revue internationale Marie, dimanche après-midi.

Roger Brien avait tenu, avec quelques bienfaiteurs de Nicolet, à répondre à l'appel de la garde d'honneur de la cathédrale de Nicolet, et il avait fait don d'un clairon à la garde. La garde d'honneur a fait graver sur chaque clairon le nom du bienfaiteur, en perpétuelle mémoire.

La garde a défilé sur la rue Brassard et a pénétré sur le vaste terrain de la propriété de M. Roger Brien, qui doit bientôt s'établir définitivement à Québec. La garde lui a présenté les armes et le corps de clairon a joué un air entraînant. Roger Brien, vivement ému, a remercié simplement comme toujours, disant qu'il emporterait de Nicolet des souvenirs impérissables et qu'il se considérait toujours comme un bienfaiteur de la garde d'honneur.

Il a félicité les membres de leur uniforme, qu'il juge l'un des plus beaux au pays. Madame Brien accompagnait son mari, et mesdemoiselles Marie et Marguerite Marie Brien entouraient leurs parents.



L'échevin Gérard Lupien

La présidence de la commission des achats, magasin, outillage et hygiène, l'échevin Bruno Rivard riposte que la présidence de la commission des achats doit revenir au président des finances. L'échevin Antoine Forcier propose que M. Bruno Rivard soit nommé président de la commission des achats. L'échevin Cajetan Brochu le seconde. La proposition de l'échevin Rock, de nommer Gérard Lupien à cette présidence, est secondée par l'échevin Napoléon Mercier. "Il y a toujours eu une bonne coopération entre les membres du conseil, déclare ce dernier. Je seconde la proposition de M. Rock, que M. Lupien ait les mêmes charges que son prédécesseur Talbot."

Le maire appelle alors le vote sur l'amendement de l'échevin Forcier, de remettre la présidence des achats entre les mains de M. Bruno Rivard.

MM. Fernand Rock, Gérard Lupien et Napoléon Mercier sont contre l'amendement. D'autre part, MM. Antoine Forcier, Bruno Rivard et Cajetan Brochu le soutiennent. Comme il y a égalité, le maire devra user de son vote prépondérant, qu'il enregistre.

Pour l'amendement
 La discussion reprend de plus belle, dès lors. L'échevin Cajetan Brochu propose que l'échevin Lupien fasse partie des autres commissions. En raison des circonstances, l'échevin Fernand Rock soutient au maire que la proposition est illégale. Elle l'est, en fait, déclare le maire.

À la requête d'un échevin, le secrétaire-trésorier retrouve dans les minutes le tableau suivant: M. Talbot, le prédécesseur de M. Lupien, faisait partie des commissions de finances, aqueduc et voirie, si l'on excepte la présidence des achats. La décision a été prise à la séance du 29 janvier 1962.

M. Gérard Lupien
 "Je voudrais poser une question à M. Rivard. Vous avez déclaré qu'à votre avis, il revenait au président des finances de voir aux achats. Comment se fait-il que vous ne le constatiez qu'aujourd'hui, alors que cette décision a été prise le 29 janvier 1962?"

"Auriez-vous pensé en retard?" demande M. Lupien.

Rivard: "J'ai dit qu'il serait intéressant pour le président des finances de pouvoir suivre les achats. C'était aussi intéressant avant, mais le conseil en avait décidé ainsi, à la majorité."

Toutes les commissions
 L'échevin Fernand Rock propose alors que M. Lupien soit nommé sur toutes les commissions. L'échevin Bruno Rivard riposte immédiatement: "Je ne vois pas la nécessité de changer la composition des commissions, je propose, en amendement, que le nombre des membres des commissions demeure ce qu'il était."

L'échevin Cajetan Brochu seconde l'amendement de M. Rivard. L'échevin Gérard Lupien appuie la proposition de l'échevin Rock. Le maire appelle le vote sur la proposition en amendement de M. Rivard, que le nombre des membres des commissions demeure inchangé. MM. Forcier, Lupien et Rock sont contre. MM. Rivard, Brochu et Mercier sont en faveur. Il y a égalité une autre fois, au sein du conseil. Le maire se prononce.

Pour l'amendement
 L'échevin Cajetan Brochu propose alors que son collègue Lupien fasse partie des commissions de finance, voirie et aqueduc. La proposition est acceptée à l'unanimité.

Pourquoi
 L'échevin Fernand Rock demande alors pourquoi le nombre de membres n'est pas le même pour toutes les commissions. Il en avait toujours été ainsi précédemment, alors que tous les membres du conseil faisaient partie de toutes les commissions.

M. Vigeant: "La loi le permet."

Brochu: "Il y a des commissions qui sont moins impor-



POUR L'AUTOMNE MOZART VOUS SUGGÈRE...



Une nouvelle collection de chapeaux des plus excitants. Jeu de Formes, tonalités d'automne.

10.95 à 29.95



Styles possédant un cachet d'indépendance et de piquant, d'un chic consommé. Les styles breton, cloche, profil etc., se partagent vos goûts. Choix de feutre soleil, mélusine et soufflé, dans les teintes les plus populaires.

Les Primeurs de l'automne vous sont offertes maintenant à des prix avantageux

MANTEAUX

NON GARNIS PLUSIEURS STYLES AVEC ECHARPE

49.50 à 89.50

La mode se féminise, elle donne un cachet automnal à ces manteaux. Confection impeccable dans des tissus importés. Les plus élégantes et nouvelles teintes de la saison. Chaque manteau possède une entredeubure et une doublure de chamois.



SLIM FUSEAU ou "STRETCHIE"

Le pantalon qui moule sans gêner la démarche. Texture laine et nylon, tweed "pied-de-poule", worsted, etc. Les tailles de 10 à 20. Dans ce genre de pantalon aux jambes bien fuselées, sous-pieds boutonnées, facile à enlever si on le désire.

6.95 à 14.95

JUPES DE LAINE ou TERYLENE

Coupe soignée et impeccable dont les plus éventaillés vous raviront, aussi modèle droit ou légèrement évasé au bas. "Style A", longueur proportionnée pour statures petites, moyennes ou longues.

5.98 à 14.95

SACS A MAIN EN CUIR

Rock à main très chic ou tout aller, élégants et durables, parfaits pour une tenue à la ville ou à la campagne. Grand choix de modèles formes pratiques, tous avec doublure cuir et zérette. Noir brun.

7.95 à 19.95



CHANDAILS ET GILETS

POUR HOMMES ET JEUNES GENS

9.95 à 19.95

Pour confort et élégance notre choix de gilets et chandails répondra à tous vos besoins d'automne et d'hiver. Encolure en V ou châle, uni ou de fantaisie dans les teintes de vert, rouge, gris, bleu, et blanc.

NOUVEAUX CHAPEAUX "VANZINA" ET "CREAN"

7.95 à 15.95

L'homme soucieux de son apparence portera un chapeau élégant et de nouveau style parmi notre choix de chapeaux Vanzina et Crean. Teintes les plus en vogue, charbon, bleu minuit, vert, et brun carbone. Pointures 6 1/2 à 7 1/2.



AUCUN ACOMPTE
 LIVRAISON IMMEDIATE
 AUSSI PEU QUE
\$1.00 PAR SEMAINE

PRATIQUE

COUPE-FROID ET CORVETTE

POUR GARÇONS 8 A 18 ANS

10.98 à 16.98

Idéals vêtements sport Laminé suède, 100% nylon envers Neoprene, 100% à l'épreuve de l'eau, plusieurs avec col tel qu'illustré ou avec capuchon détachable chaudement doublé et poqué ou avec Sherpa "imitation de fourrure"



Coquets et ravissants

Manteaux

POUR FILLETTES ET "TEEN AGE"

GRANDEURS 7-12 — 8-16

16.98 à 34.98

Les manteaux de fillettes pour cette saison sont des plus élégants. Les nouveaux tissus 100% laine, mohair à poils longs, velours et mohair, tweed et tissus laminé avec ou sans fourrure, chaudement doublé et entredeubure.

RAYON DES JEUNES, 3e ETAGE

OUVERT JEUDI et VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 h. 30

De la forêt naît une ville: Shawinigan

SHAWINIGAN — N.D.L. R. — Au cours du 20e congrès de l'Association Forestière Mauricienne Inc., qui se tenait pour la troisième fois à Shawinigan, hier, une intéressante conférence, prononcée par M. Jules Baribeau, traitait de "l'influence des développements hydro-électriques sur l'industrie forestière".

Les premières limites à bois furent concédées en 1831, soit cinq ans après l'adoption du système des licences de coupe sur les terres de la Couronne. Plus tard, les difficultés des premiers détenteurs de limites furent nombreuses et coûteuses. Les droits de coupe, le flottage du bois, l'absence de moyens de communications, de lignes de démarcation entre les limites, étaient autant de causes de réclamations, de perte de bois, de temps et d'argent et aussi de mauvaise humeur.

Première centrale La force motrice produite par nos rivières fut d'abord utilisée sur place; ainsi une usine à pulpe fut construite à Windsor Mills, vers 1882. Mais à peu près à la même date, les Américains réussirent à transmettre l'énergie électrique à longue distance. Cette découverte avançait de beaucoup le harnachement de nos rivières, car les Canadiens ne furent pas les derniers, loin de là, à profiter de cette découverte. Un monsieur T. L. Beique, de la Cie Royal Electric, de Montréal, s'y intéressa. Dans notre région, M. Edouard Lacroix, de Trois-Rivières, et William Farrell, de Sherbrooke, associés à d'autres Trifluviens et Sherbrookois, formaient la North Shore Power. Les premières réalisations de cette compagnie furent la centrale hydro-électrique de St-Narcisse, sur la rivière Batiscan, et une ligne de transmission à haut voltage reliant St-Narcisse et le Cap-de-la-Madeleine. Cette dernière réalisation était la première du genre dans tout l'Empire britannique.

L'industrie forestière et l'industrie hydro-électrique sont étroitement reliées, à tel point, en fait, que l'une ne peut se dissocier de l'autre. La forêt, par ses arbres, retient l'eau dans le sol et de ce fait régularise les cours d'eau et les lacs. Par contre, les lacs et les rivières, grâce à l'eau accumulée, actionnent les turbines qui produisent l'électricité nécessaire aux moulins à pulpe et papier, aux scieries, usines de contreplaqué, etc. En suivant l'histoire du développement des usines de la région du St-Maurice, on constate que l'établissement de l'une a provoqué le développement de l'autre. Leurs opérations qui se complètent, ne peuvent évidemment se perpétuer qu'en autant que l'homme utilise rationnellement ces deux richesses jumelles, si on peut les appeler ainsi.

D'autre part, le site de Shawinigan faisait partie d'une concession vendue à Edward Greive, en 1842. Greive vendit cette propriété à John Forman, en 1849, et ce dernier la céda à la Compagnie d'Electricité Shawinigan, comme assistant-ingénieur des propriétés, avec résidence à Shawinigan, à captiver son auditoire, en raison de la documentation sérieuse de son exposé. Pour le bénéfice de nos lecteurs, nous commençons, aujourd'hui, pour trois jours, la publication de cet exposé. M. Jules Baribeau, qui a résidé quatorze années à Montréal, est résident de notre ville depuis quelques mois.



M. JEAN BARIBEAU qui a présenté un brillant exposé devant les congressistes de l'Association Forestière Mauricienne, hier, à Shawinigan.

da à la Compagnie d'Electricité Shawinigan en 1899. M. Forman lui-même s'occupa, plus tard, du développement de l'usine à pulpe de Grand'Mère. Il y avait bien à l'époque de nombreux bûcherons et draveurs qui passaient dans la région, mais si tôt les travaux forestiers et le flottage des billes terminés, les postes comme Shawinigan retournaient à leur solitude alors que les paroisses agricoles avoisinantes atteignaient déjà des populations d'environ 2,000 âmes. L'industrie forestière d'alors n'était, en somme, qu'une exploitation forestière et consistait à abattre et transporter le bois pour le vendre à l'état brut dans les pays étrangers, le tout sans grand profit.

Conflit fédéral-provincial A cette époque, le Conseil Privé eut à trancher un litige entre Québec et Ottawa au sujet de la propriété d'un lot faisant partie du lit de la rivière St-Maurice, à Shawinigan, et on voit que les querelles entre pouvoirs central et provincial datent de longtemps. Le Conseil Privé confirma l'opinion de la majorité des juges de la Cour Suprême du Canada à l'effet que le lit et les berges de toutes les rivières non concédées et situées en-dehors des limites territoriales d'une province, restent la propriété de cette province, à l'exception des ports publics.

On sauve le pont Il y eut même une autre querelle, un peu plus tard, soit en 1911, entre le gouvernement fédéral et, cette fois, la ville de Shawinigan. C'était au sujet du pont devant relier Shawinigan à Almoville. Un bac faisait bien le service entre les rives des deux municipalités, mais ce n'était pas satisfaisant. La ville décida de construire un pont avec l'aide d'un octroi de Québec. Les travaux venaient à peine de commencer que la ville re-

Le plus tôt possible pour réserver sa place.

Les commissaires en réunion spéciale décrètent un

Emprunt temporaire de \$300,000

Par J.-Claude Braumier SHAWINIGAN — La Commission scolaire de Shawinigan a adopté, hier soir, en séance spéciale une résolution décrétant l'emprunt temporaire d'une somme de \$300,000 pour faire face à ses obligations d'ici la fin d'octobre. Ceci en attendant la rentrée des taxes.

Le principal item qui motive cet emprunt a précisé le président Me Léon Lamothé, est la somme de \$26,000 de salaires qui devront être payés d'ici la fin d'octobre. Le taux d'intérêt exigé par la Banque Canadienne Nationale ne devra pas dépasser six pour cent. Lon a précisé, hier soir, que pour le premier novembre un montant d'environ un million 900

mille dollars de taxe devrait être rentré. Egalement que l'emprunt n'est évidemment qu'une mesure temporaire en attendant cette rentrée.

Le secrétaire-trésorier, M. Roland Boulanger a précisé pour l'information générale que cette procédure est habituelle à chaque année. Ajoutant que l'an passe une résolution d'emprunt de deux cent mille dollars dans les mêmes circonstances, et que tout le montant avait été nécessaire pour l'administration dans le même délai. Il a par ailleurs précisé qu'il y a deux ans la Commission scolaire n'a pas eu à effectuer d'emprunt temporaire à ce temps de l'année. Actuellement, la Commission a pour \$908,000 d'emprunts à

la banque et l'an passé à pareille date, il y en avait pour un million 700 milles. Le président a précisé que c'était la

bonne amélioration ce à quoi les commissaires acquiescent. L'emprunt décrété hier soir

est sujet à l'approbation de la Commission municipale de Q.

Possibilité de construire dix-huit nouvelles maisons

GRAND-MÈRE — Selon l'échevin Léon-Paul Lavergne du quartier No 1, il y aurait possibilité de construire environ 18 nouvelles maisons sur les différents terrains qui avaient été morcelés à la suite de la construction de la voie d'évitement du Canadien National pour les terrains industriels. Cette voie ferrée n'ayant plus aucune utilité, des démarches avaient été entreprises auprès de la compagnie des chemins de fer nationaux d'amener le contrat datant de 1951 afin que ces terrains reviennent à la ville qui les avait cédés.

dimension suffisante pour la construction de 11 autres maisons. Quant aux autres morceaux de terrains qui resteront, ils pourront être vendus en agrandissement aux autres terrains y aboutissant.

L'échevin Lafontaine a fait ressortir que la mise en vente de ces terrains récupérés sera un avantage pour la cité, car

tous les services y étant installés, il n'en coûtera rien à la ville pour obtenir une augmentation d'évaluation dans ce secteur. En vendant ces terrains, la ville n'aura plus à entretenir la culture qui isolait cette voie ferrée et le secteur deviendra plus profitable quand chacun sera responsable de son terrain devenu plus intéressant à entretenir.

Réengagement du contrôleur

SHAWINIGAN — Une résolution a été adoptée en séance spéciale des commissaires hier soir pour réengager le contrôleur d'absences de la municipalité scolaire, M. Azarie Jolivet. Par la même occasion, sur proposition du commissaire Guy Thibodeau, le salaire de M. Jolivet a été porté de \$1,200 à \$1,500 annuellement.

identique M. Jolivet est le seul contrôleur d'absences engagé par la Commission.

Par ailleurs une autre résolution a été adoptée mettant à disposition des locaux pour les cours du soir qui sont sous la juridiction de l'inspecteur d'écoles. Ces cours se donnent à l'école St-Sacrement et à l'école secondaire.

La réunion régulière des commissaires aura lieu mardi prochain le 25 septembre.

Client-sociétaire = PROPRIÉTAIRE

Les consommateurs canadiens réunis dans des coopératives de consommation, ont réalisé un chiffre d'affaires de plus de \$300 millions dont \$37 millions dans la province de Québec.

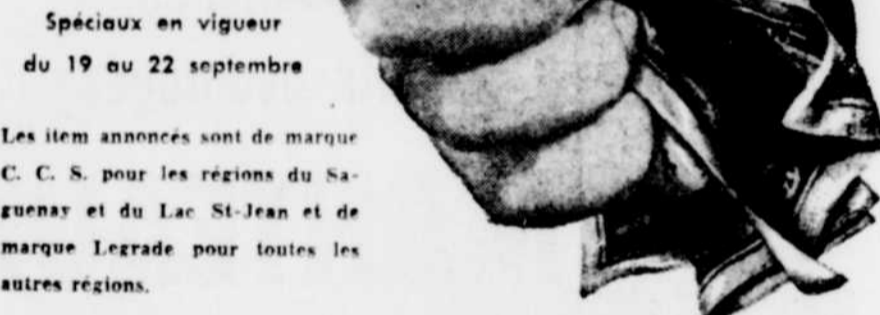
Un tel volume d'échanges commerciaux ne peut être produit qu'à partir d'une organisation s'appuyant sur une structure extrêmement solide.

VRAIMENT PAS COMME LES AUTRES: Les magasins CO-OP ne sont pas des magasins "comme les autres". Les coopératives de consommation ne sont pas des sociétés "comme les autres". Leur gestion qui démocratise l'économie transforme le client-sociétaire en propriétaire du magasin.

Les magasins CO-OP (Coopératives de Consommation) n'entendent pas réaliser de bénéfices. Toutes les marges bénéficiaires vont aux sociétaires qui perçoivent chaque année des ristournes proportionnelles aux achats effectués et qui bénéficient des services tout en étant assurés de trouver dans chaque magasin CO-OP des produits de qualité servis dans les meilleures conditions et plus juste prix.

DEVENEZ PROPRIÉTAIRE DE VOTRE MAGASIN CO-OP. LE MAGASIN "PAS COMME LES AUTRES"

Enseigne officielle des Magasins CO-OP



BOEUF DE PREMIERE QUALITE Steak de Ronde 79c 99c

JAMBON Pic-Nic 43c

CEREALES ALPHABITS de POST 15 on. 45c THE SALADA LIBELLE BRUNT 1 livre 1.25 LAIT CARNATION 16 onces 7/1.00 BEURRE DE CARAMEL VACHIN 14 onces 2/51c

FARINE ROBIN HOOD 7 livres, livre de recettes gratuit 63c SIROP CROWN BRAND 2 livres 35c VINAIGRE BLANC CO-OP 160 onces 59c EPICES 3 onces à Marinades SCHWARTZ 2/27c

POMMES McIntosh 35c BANANES Jaunes 2 LBS 27c OIGNONS JAUNES CELLO 5 LBS 25c KLEENEX ROITE de 200 7/1.00 MELANGE à gâteaux ROBIN HOOD Royal de luxe 2/69c

CRISCO SHORTENING 3 LBS 99c FROMAGE VELVEETA 1/2 livre 35c AMPOULES ELEC. SYLVANIA 40, 60, 100 watts 2/39c SALAD DRESSING MIRACLE WHIP 32 onces 67c BISCUITS SODA CHRISTIE 2 livres 59c

BISCUITS DAVID FIG BARS Cello 1 lb 2/59c CEREALES PABLUM (MIX CEREAL) 16 onces 43c BRYLCREEM Format large 59c OLD DUTCH NETTOYEUR Format régulier 2/35c

LANTERNE EN SPECIAL 8 batteries, lampe 6.95

AUDITORIUM TWIST ALL NIGHT JOURNEY TO THE SEVENTH PLANET LEARN HOW TO DO THE TWIST CIRCUS STARS

CAPITOL LE CHEVALIER DU CHATEAU MAUDIT L'AFFAIRE DE NINA B. ROXY LES GARÇONS CHERIE RECOMMENÇONS

GARTIER LE BAL DES ADIEUX ESPION EN UNIFORME

AVIS: Pour renseignements concernant programmes CINEMAS S. V. P. Appelez: LE 6-5466

M. Mongrain conférencier à l'U.C.M. SHAWINIGAN — M. J.-A. Mongrain, maire de la cité de Trois-Rivières, sera le conférencier invité lors du prochain super-assemblée de l'exécutif de l'Union Commerciale Mauricienne qui sera servi à l'hôtel Shawinigan mardi prochain à 8h30.

M. Henri Garand conseiller technique SHAWINIGAN — M. Henri Garand a été nommé conseiller technique de la Chambre de Commerce de Shawinigan par la direction de ce groupement local. Il a été directeur de la Chambre durant deux mandats consécutifs et aussi vice-président. Le nouveau conseiller technique, qui occupera ce poste au cours des deux prochaines années, est également président du Commissariat industriel de Shawinigan-Sud.

Le Club Laviolette GRAND-MÈRE vous invite à venir DANSER CE SOIR, Jeudi-Vendredi-Samedi au son de l'orchestre des "RYTHM'S BOYS" ENTREE GRATUITE ATTENTION! Pour réceptions, banquets, noces, souper d'affaires, etc. Nous pouvons accommoder 300 personnes. Communiquer avec Monsieur St-Onge. TEL. LE 8-3360

Mr. Mode dit: Madame, Mademoiselle, Vous serez la plus élégante avec un manteau qui nous vous offrons. Venez visiter notre magasin pour des styles exclusifs de marques réputées. Nous en avons une excellente sélection.

Hanna Confection 452, 46 Avenue GRAND-MÈRE

Des fleurs pour la mariée

Par la PRESSE CANADIENNE
Depuis une époque fort ancienne, les fleurs entrent dans le cadre des cérémonies nuptiales. La couronne de fleurs d'orange remonte à une coutume sarrazine rapportée par les Croisés revenant de leurs expéditions.

En Angleterre, à l'époque élisabéthaine, le "noeud du mariage", confectionné en feuilles de croton et romarin, était accroché au-dessus de la tête des jeunes époux, alors que les roses et les œillets d'Inde constituaient la décoration traditionnelle chez la mariée, au temps de la Rome Antique.

De nos jours, les fleurs pour le mariage, se présentent sous différentes formes, depuis le bouquet colonial qui se porte avec la robe courte, jusqu'à la gerbe qui accompagne la longue toilette de mariée.

Pour ce qui est du choix des fleurs, celui de la mariée devrait être le bon. Toutefois, si sa robe est en dentelle, les petites fleurs ne sont pas à conseiller, car elles risquent de se confondre avec les dessins du tissu.

(Voir Des fleurs page 25)



Pas de bonheur dans les amours illicites

DEMANDE. Je suis jeune, jol(e) et j'ai le don de plaire, mais je suis malheureuse en ménage. J'ai un mari jaloux et autoritaire. Il me donne l'argent pour la cuisine et il s'arrange avec le reste. Nous avons une belle maison et quatre beaux enfants. Nous sommes bien habillés mais il me manque quelque chose.

L'an dernier, vous avez connu un couple. Le mari et moi nous sommes plus à première vue. Il a une situation supérieure à la nôtre, il a de l'argent et ses enfants sont placés. Il vient souvent chez nous. Il m'apporte de petits cadeaux. Mon mari n'était aperçu de rien mais sa femme nous a surpris causant comme des amoureux. Elle a tout dit à mon mari qui est entré dans une grande colère et a délaissé à cet homme de remettre les pieds chez nous.

Ce fut le coup le plus dur que nous avons reçu tous les deux. Depuis ce temps, il me téléphone deux fois par jour. Il m'encourage beaucoup, ce qui me donne le goût de vivre. Sa femme ne lui en a jamais reparlé. Elle continue de vivre comme avant. Avant c'était un couple parfait mais son orgueil l'empêche de parler à sa femme.

Des fois, j'ai envie de partir de chez nous pour aller travailler ailleurs. Je sais bien que si j'avais besoin d'argent il serait toujours à mes côtés.

Que me conseillez-vous? Cesser de nous téléphoner et nous voir en cachette? Pardonner à mon mari et reprendre comme avant? Cela va être dur pour nous deux. Je vous demande de publier ma lettre afin de la faire lire à celles qui sont déçues du mariage.

PETITE POUPEE QUI PLEURE

Réponse: Vous êtes très malheureuse et vous pleurez sur vous-même, ce qui fait que vous vous plaignez au lieu de vous gronder comme cela m'intéresse de le faire. Votre pseudonyme vous décrit bien: jolie et aimant à plaire, vous parlez comme une petite fille amoureuse et non comme une femme mariée, mère de quatre enfants, une femme qui a un mari, pas très aimable peut-être, mais qui ne lui refuse rien des nécessités de la vie, qui ne lui est pas infidèle, qui ne la bat pas.

Vous oubliez que vous avez juré fidélité à ce mari le jour de votre mariage. Entretien des amours avec un autre homme c'est déjà une infidélité, même si vous n'en êtes encore qu'aux petits cadeaux et appels téléphoniques. De plus, ce mari vous l'avez choisi, vous l'aimiez sûrement quand vous l'avez épousé. A moins que vous n'ayez été très jeune et sans maturité aucune et que vous n'ayez pas eu une vue réaliste du mariage.

Mariée depuis quelques années, il me semble que vous devriez mieux connaître la nature des hommes. Croyez-vous que cet homme qui vous fait la cour se contentera longtemps de regards langoureux et de

conversations au téléphone? S'il en était ainsi, il ne serait pas un homme. Un jour pas très certain, vous en viendrez aux baisers puis à toutes les intimités, presque sans vous en apercevoir. Du jour où vous devenez infidèle dans le cœur vous êtes sur la pente qui conduit à l'adultère.

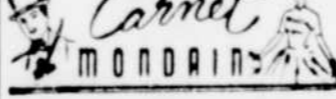
Vous avez quatre enfants. Que faites-vous d'eux dans vos beaux projets? Les donneriez-vous de cœur joyeux à leur père? Renoncerez-vous à les voir? Si vous quittez votre foyer pour être près d'un autre homme, la loi vous condamnerait à vous passer de vos enfants. Et que diraient-ils de leur mère plus tard? Aimerez-vous à ce qu'ils rougissent de vous?

Vous comptez beaucoup sur cet homme, cet étranger qui vous engourdit de belles paroles. Mais êtes-vous sûre qu'il vous serait fidèle? Qu'il vous aimerait longtemps? Un homme qui peut tromper son épouse légitime, la mère de ses enfants, avec une autre femme, ne reste fidèle à son amoureux que le temps que dure sa fantaisie. S'il obtient tout d'elle, il finit par se lasser. S'il n'obtient rien, il cherche ailleurs.

Alions essayer de raisonner comme une petite fille. Renoncez à votre rêve romantique. Elles sont nombreuses les femmes qui ont été tentées: la vie conjugale devient monotone parfois et aucun mari n'est parfait. Mais elles savent demeurer fidèles à la parole donnée. Vous n'avez qu'une seule route à suivre: cesser toutes relations avec cet homme, renoncer totalement à lui, même au téléphone, et essayer de trouver du bonheur avec votre mari. Vous n'avez pas à lui pardonner d'avoir fait une colère quand il a vu son foyer menacé. C'est lui qui doit vous pardonner votre légèreté. Priez bien fort pour avoir la force de vous reprendre et de vous conduire comme une bonne épouse. Soyez assez gentille avec votre mari et surtout conduisez-vous en femme sérieuse et non en jolie poupée et, peu à peu, votre mari en viendra à vous permettre d'administrer votre budget.

Réponse à Gwendalina: Vous avez raison de vouloir apprendre la sténographie et la dactylographie. Les écoles commerciales de votre ville donnent des cours du soir. Vous pourriez vous informer à ce sujet car il m'est interdit de donner les adresses des écoles privées. Vous les trouverez dans l'annuaire téléphonique.

Il en est de même pour les cours par correspondance. On en donne d'excellents à Montréal.



Assisteront cet après-midi, au Château de Blois, au sherry automnal, au profit de la Société Canadienne du Cancer: Mmes Maurice Chevalier, Murray Smith, W. Stewart, A. Smith, W. Capel, A. Lang, Sr., A. Lang, P. Connelly, C. Peever, L. G. McMillan, J. Semple, P. B. Kimball, H. Howe, H. Molesworth, W. Molesworth, R. Gauthier, T. MacDougall, G. Cook, E. Baptist, J. Wickenden, R. Cuthbert, B. Webber, W. Nettleton, T. Ross, H. Letch, D. Stuart, N. Baptist, P. Lalonde, H. Hébert, B. de Charette, G. Laurin, A. Blanchard, J.-P. Demontigny, P. Perley, A. Boudreau, S. Quatrefois, T. S. Buchanan, J. Lafrenière.

O O O
L'U.C.F.R. de Ste-Marguerite reprend ses activités ce soir, à 8 heures, à la salle de l'école Pie XII. Les dames désempressées de faire partie de cette association, l'Union catholique des femmes rurales, et qui demeurent dans le rang Ste-Marguerite ou sur la terrasse Duvernay sont cordialement invitées à venir à cette première réunion.

M. et Mme Roger Bonneau, du Cap-de-Madeleine, M. et Mme Guy Bonneau, de Louiseville, M. et Mme Léo Magny, de Joliette étaient les hôtes dernièrement de M. Georges Magny et de Mlle Lyse Magny, de Ste-Genevieve de Batiscaan.

Le mariage de Mlle Michelle Martineau, de Charette, fille de M. et Mme Armand Martineau, et de M. Roland Lampron, fils de M. et Mme Léo Lampron, de St-Paulin, fut béni récemment à Charette.

NOTRE SALON SERA
FERME
du 19 Septembre
au 1er Octobre

Salon Réjane

REJANE LANNEVILLE, prop.

386, ST-GEORGES
TROIS-RIVIERES **FR 5-7695**

Elegance

ET CONFORT
pour Madame...
A DES BAS PRIX QUE SEULE
NOTRE MINIME ADMINISTRATION
PEUT PERMETTRE

- Mouton rasé de montagne (tel qu'illustré)
- Mouton noir garni de vison noir
- Mouton gris garni de vison noir
- Mouton brun garni de vison luthitia
- Pattes de vison de toutes sortes
- Chat sauvage rasé
- Rat musqué rasé garni de vison
- Jaquettes et étoles de toutes sortes
- Manteau de loutre et castor

Pour appareiller votre manteau nous avons un très beau choix de chapeaux de fourrure.

ETOLE DE VISON CHINOIS A \$98.00
ETOLE DE VISON CANADIEN \$249.00

\$250.

seulement vous permet de vous procurer un manteau de fourrure tout fait ou sur mesures, modèle exclusif.



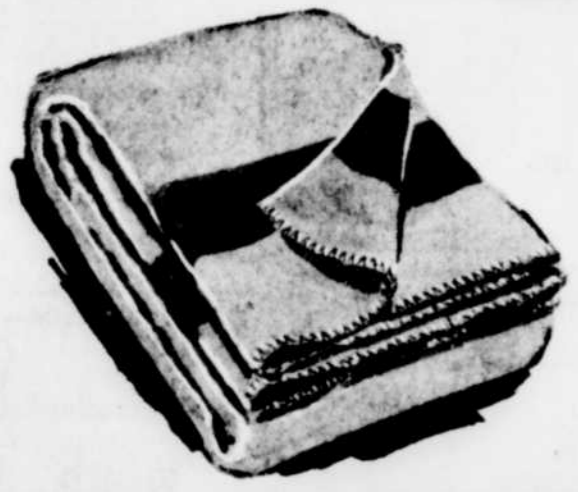
SALON JUDITH
Mme Arthur Lacerte
FOURRURES

6456, Notre-Dame BANLIEUE FR. 4-3771

Pour rendez-vous
FR. 4-3771
Une voiture tra vous chercher sans obligation de votre part.

MAGASINS
UNITED
Détachez ces coupons d'escompte
COUPON-BONI

COUVERTURES en FLANELLETTE
70" x 90" **AVEC CE COUPON**
Val. \$252 **\$217**



COUPON UNITED
COUVERTURE EN FLANELLETTE
Ce coupon vous permet d'acheter une couverture en flanellette telle qu'annoncée à \$2.17 (un coupon par client)
En vigueur les 19 - 20 - 21 - 22 septembre seulement.

NOUS ECHANGEONS LES CHEQUES D'ALLOCATIONS

COUPON UNITED
VERRES A COKE
Ce coupon vous permet d'acheter des verres à coke, tels qu'annoncés à 3 1/2¢ ch. (une douzaine par client)
En vigueur les 19 - 20 - 21 - 22 septembre seulement.

VERRES A COKE
Val. 7¢ **AVEC CE COUPON**
3 1/2¢



Mercredi - Jeudi - Vendredi - Samedi, les 19, 20, 21, 22 Septembre

CENTRE D'ACHATS de TROIS-RIVIERES | **385, Des Forges Trois-Rivières**

GRATIS!
avec ce paquet spécial de 100 comprimés d'ASPIRIN au prix régulier de 93¢

ASPIRIN
C'est le médicament le plus efficace pour soulager les douleurs musculaires, les maux de tête, les maux de gorge, les malaises pénibles dus au rhume, la fièvre.

Ce paquet format d'essai d'ONGUENT OZONOL
Le traitement de premiers soins en cas de BRÛLURES • ECHAUDURES COUPURES • ERAFLURES

Profitez de cette offre spéciale aujourd'hui même!

43 grandeurs... ajustement parfait

GOTHIC*
votre meilleur achat

GOTHIC est le soutien-gorge qui vous avantage le plus... et à un prix si modique!
Ces soutiens-gorge vous assurent un buste élégant... un galbe harmonieux, permanent. Pourquoi? A cause des renforts Cordtex! Élastiques dans les bretelles, dans la bande respiratoire ainsi qu'en dos.
Ci-haut: Broadcloth brodé. 32-36A, 32-38B et 32-42C. \$2.00

Voici le soutien-gorge en broadcloth le plus populaire à cause de son ajustement parfait. Grandeurs: 28-34 AAA, 30-36 AA, 30-38 A, 30-42 B, 32-44 C et D. \$1.75

Soutien-gorge semi-long en broadcloth pour une respiration confortable. Grandeurs: 32-38 A, 32-42 B, 32-46 C, 34-46 D. \$2.75

Soutien-gorge long en broadcloth qui accorde une silhouette toujours harmonieuse. Grandeurs: 32-38 A, 32-42 B, 32-46 C, 34-46 D. \$2.75

Autres soutiens-gorge longs jusqu'à la grandeur 50-E.

LA CIE LTEE DOMINION CORSET • QUEBEC • MONTREAL • TORONTO • VANCOUVER



(Photo Le Nouvelliste)

M. LAURIER-R. MENARD, maire de la ville de Tracy et président général de la prochaine campagne des charités diocésaines, a présidé à Tracy, ces jours derniers, la première réunion des principaux officiers de Caritas-St-Hyacinthe, en vue de la souscription paroissiale qui aura lieu dans toutes les paroisses du diocèse, dimanche, le 4 novembre. De gauche à droite, M. Bernard Vincent, de St-Hyacinthe, président de la division des paroisses, le maire Ménard, et M. Lucien Brousseau, directeur général de la compagnie La Survivance, et président de la section des noms réservés pour la prochaine campagne de Caritas-St-Hyacinthe. Après la réunion, un buffet fut gracieusement offert à tous les participants, au Pavillon Tracy, par le conseil municipal de la ville de Tracy.

On prépare la campagne de Caritas

TRACY (DNC) — Sous la présidence de M. Laurier-R. Menard, maire de Tracy et président général de la prochaine campagne des charités diocésaines, Caritas-St-Hyacinthe réunira, ces jours derniers, au Pavillon Tracy, les principaux officiers de cette campagne, qui débutera le 4 novembre. Il s'agit du président de la section des noms réservés, le président de la section des paroisses, ainsi que les présidents régionaux de la section des paroisses. On sait que le président de la section des paroisses partage ses responsabilités avec onze officiers qui ont chacun la tâche d'une région du diocèse. Ces onze présidents régionaux devront, maintenant, choisir trente présidents d'arrondissements, ceux-ci, cent cinq présidents paroissiaux, et ainsi de suite, jusqu'aux 5.000 sollicitateurs nécessaires pour visiter tous les foyers le 4 novembre prochain.

Caritas, disait le président général, M. Menard, nous procure à chaque année une magnifique occasion d'exprimer dans des gestes positifs, l'esprit de charité qui doit nous animer. Après avoir mis en lumière le travail de géant accompli dans notre diocèse par les treize œuvres affiliées à Caritas, le président général a insisté sur la lourde responsabilité qui incombe aux officiers supérieurs pour mener à bien la campagne de souscription. L'importance primordiale d'un organisme comme Caritas n'est plus à prouver. Et c'est notre devoir d'amener nos concitoyens à prendre conscience

que face aux problèmes sociaux engendrés par la vie moderne et auxquels Caritas tente d'apporter un remède, nous n'avons pas les moyens de ne pas donner. Aujourd'hui, c'est un parent, un ami ou un voisin qui est aux prises avec les difficultés, mais n'oublions pas que chacun d'entre nous a également besoin de Caritas. C'est pourquoi nous posons cette année, à tous les diocésains du diocèse de St-Hyacinthe, cette question: "Avez-vous les moyens de ne pas donner?"

Après la réunion, un buffet fut gracieusement offert à tous les participants au Pavillon Tracy, par le conseil municipal de la ville de Tracy. L'enthousiasme et le dynamisme qui manifesteront tous les invités ainsi que la qualité de ces hommes-clés laissent beaucoup espérer pour une organisation qui se doit de secourir les quelque 40.000 malheureux qui s'adressent aux œuvres affiliées à Caritas durant les prochains douze mois. Etait présent: M. Lucien Brousseau, directeur général de la compagnie La Survivance, président de la section des noms réservés; M. Bernard Vincent, de St-Hyacinthe, président général de la division des paroisses; M. Fernand Archambault, président de la commission scolaire de St-Ours-sur-Richelieu; MM. Armand Brouillette, d'Action-Valle, J.-A. Bellevue, St-Casimir, Euclide Cloutier, Bedford, et Maurice Gamaiche, Berthel. Etait aussi présent: M. le chanoine Roland Frigon, délégué de Son Excellence Mgr Arthur Douville; M. Conrad Poisy, travailleur social pro-

M. L. Thibault élu président du cercle St-Laurent de Sorel
SOREL (DNC) — M. Léopold Thibault a été élu ces jours derniers président du Cercle St-Laurent de Sorel en remplacement de M. Adrien Bergeron qui demeurera conseiller de ce groupe ment voué au soutien du couvent des Franciscains du Chemin Ste-Anne. Les autres officiers du Cercle pour les prochains 12 mois sont les suivants: trésorier pour la 15e année consécutivement, M. Roger Sheridan; vice-présidents, MM. Roland Tremblay et Clovis Dufrenoy; secrétaire-archiviste, M. Jean-Louis Boucher; publiciste, M. Gaudry; et c'est M. Yvon L'Ecuyer qui agissait comme secrétaire.

Démission refusée

VICTORIAVILLE (DNC) — Les officiers de l'O.T.J. de Victoriaville ont refusé d'accepter la démission de M. Jean Sartou, comme directeur du mouvement. M. Sartou, qui était aussi moniteur en chef des terrains de jeux au cours de l'été, a donné pour raison qu'il lui serait plus facile de discuter de certains problèmes qu'il ne peut traiter actuellement en toute liberté, vu qu'il se considère comme employeur, en tant que directeur de l'O.T.J. et employé, vu qu'il est moniteur sur les terrains de jeux.

Les officiers de l'O.T.J., dont M. Joseph Côté est le président, ont déclaré que les services de M. Jean Sartou sont très précieux comme directeur. La période d'emploi, comme moniteur en chef des terrains de jeux, étant terminée avec la fin des vacances estivales, il avait maintenant toute liberté d'action pour présenter des suggestions constructives concernant l'organisation des activités futures.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

HORIZONTALEMENT
1— Dangereux à approcher du feu
2— Détériorer les dents de scie— Mieux que la réalité
3— Supprimée — Province française
4— Infinifit inversé — Ecrivain français — Personnel
5— Fruits à huile — Pieuses initiales
6— Courant dans maint estomac — Couleur artificiellement
7— Prendre garde — En arrière
8— Carte — Conduit
9— Tourne autour d'un axe
10— Un peu seulement
11— Plus frais qu'il est indien — Employé — Habite l'Orient
12— Siège pour cavalier — Absence de chose

VERTICALEMENT
1— Que l'on cherche sans succès
2— Pâtes alimentaires — Commence en juin
3— Personnage de conte — En cet endroit — Solidification
4— Dont on a pris connaissance — Rapide
5— Après certaines dates — Oiseau — Elle porte généralement un nom
6— Qui repose sur — Pronom inversé

Solution d'hier
Horizontalement: — ACCUSATRICE; FORTUNE — MALE; FUIR — APPEL; ER — ECLATE — VU; CERLE — ORNA; TU — HA — PLI — TU; URETRE — LEVIS; TIC — OI; UNIVERSE — SENT; SOLE — ET; ETETE — RO — RUE; SE UNE SIENS
Verticalement: — AFFECTUEUSES; COUREUR NOTE; CRI — EMILE; UTRE; CHT — VETU; SU — CLARTE — EN; ANGLE — EIRE; TE — CSAR; ATOLL — OS; IMPERIEUSE; CAP — ETRÉ; ELECTION — UN; ELU — USITEES

Sept nouveaux scouts à la Troupe St-Pierre-de-Sorel

SOREL — Dimanche soir dernier se déroulait une impressionnante cérémonie scoutie dans la paroisse St-Pierre de Sorel. Plusieurs parents s'étaient réunis dans la salle de l'Ecole Mgr Desranleau pour voir le cérémonial de la promesse dirigée par le chef de secteur M. Gilles Villandre.

Mgr Jean-Charles Leclair, curé de St-Pierre, était représenté par M. l'abbé Alfred Frette, aumônier local et vicaire à la paroisse. On notait la présence de M. l'abbé Lucien Clermont, aumônier diocésain adjoint pour le secteur et M. l'abbé Florian Lacasse, aumônier de la troupe St-Gabriel.

La meute des Louveteaux de St-Pierre exécuta quelques chants et danses. La Haute-Patrouille de St-Jean Bosco présenta des numéros intéressants de mines et de musique. Les chants d'un groupe de cheftaines ont été fort appréciés. Les nouveaux scouts ont particulièrement noté l'intérêt et l'empressement que tous ont mis à souligner cet événement qui les fait entrer dans la "grande fraternité des scouts catholiques". Ce sont MM. Georges Emile Houle, Denis Joyal, Richard Joyal, Pierre Latraverse, Richard Lussier et Jocelyn Paul.

A la fin de la rencontre, M. Gilles Villandre fit part de quelques changements récemment intervenus dans les unités de St-Pierre. Mlle Monique Paul, qui doit s'occuper des Cheftaines de Louveteaux pour le secteur sera remplacée par Mlle Monique Poisson. Ses assistantes sont: Lise St-Amant, Micheline Paul et Andrée Hébert. A la Troupe, Pierre DeGrandpré et Jean-Marc Boisvert collaboreront avec Jocelyn Sévigny.

Après avoir mis en lumière le travail de géant accompli dans notre diocèse par les treize œuvres affiliées à Caritas, le président général a insisté sur la lourde responsabilité qui incombe aux officiers supérieurs pour mener à bien la campagne de souscription. L'importance primordiale d'un organisme comme Caritas n'est plus à prouver. Et c'est notre devoir d'amener nos concitoyens à prendre conscience

OFFRES Exceptionnelles

AVANT AGRANDISSEMENT

Souliers De PREMIERE QUALITE

<p>POUR HOMMES</p> <p>SOULIERS DE TOILETTE. Toutes les largeurs: B.C.D.</p> <p>Style importé italien. Reg. \$24.95 \$20⁹⁵ SPECIAL</p> <p>Style italien fabriqué au Canada. Reg. \$19.95 \$12⁹⁵ A compter de</p>	<p>POUR DAMES</p> <p>Souliers de toilette dans tous les styles</p> <p>Nouvelles teintes. Reg. \$13.95</p> <p>A compter \$9⁹⁵ de</p> <p>Souliers confortables pour la marche. Reg. \$9.95 \$5⁹⁵ A compter de</p>
<p>SPECIAUX POUR ETUDIANTS ET ETUDIANTES</p> <p>SACS D'ECOLE</p> <p>Reg. \$5.95 pour \$4.45</p> <p>Reg. \$4.95 pour \$3.45</p>	<p>COUVRE-CHAUSSURES et claques en caoutchouc \$1¹⁹</p> <p>Reg. \$3.95 — A compter de</p> <p>Bourses pour assortir</p>

CORDONNERIE LAVIOLETTE
1415 LAVIOLETTE — TEL: 378-8393
Trois-Rivières

Aubaines - bonis... 675

timbres "Pinky" additionnels

<p>25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>SOUPE</p> <p>AUX NOUILLES-POULET</p> <p>MARQUE LONEY</p> <p>5 PAQUETS 50¢</p> <p>NUL APRES MARDI, LE 25 SEPTEMBRE.</p>	<p>25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>TOMATES</p> <p>PELEES, DE CHOIX</p> <p>GATTUSO</p> <p>2 BOITES 66¢</p> <p>NUL APRES MARDI, LE 25 SEPTEMBRE.</p>	<p>25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>BEURRE D'ARACHIDES</p> <p>RICHE, ONCTUEUX, MARQUE YORK</p> <p>DELICIEUX</p> <p>BICAL 16 ONCES</p> <p>4 BOITES 58¢</p> <p>NUL APRES MARDI, LE 25 SEPTEMBRE.</p>	<p>25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>CONCENTRE</p> <p>DE TOMATES</p> <p>SAVOIA</p> <p>4 BOITES 58¢</p> <p>NUL APRES MARDI, LE 25 SEPTEMBRE.</p>
<p>25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>FROMAGE</p> <p>GRUYERE, SWISS KNIGHT</p> <p>12 PORTIONS AU PAQUET</p> <p>PAQUET 4 ONCES 41¢</p> <p>NUL APRES MARDI, LE 25 SEPTEMBRE.</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>GRUAU ROBIN HOOD</p> <p>CEREALE INSTANTANEE</p> <p>CUIT EN UN INSTANT</p> <p>BOITE DE 41 ONCES 49¢</p> <p>SOURCE DE VITAMINE B</p> <p>NUL APRES MARDI, LE 25 SEPT.</p>	<p>25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>NOURRITURE PARD</p> <p>POUR CHIENS, BOEUF, POULET, #012 OU "BEEF WITH GRAU"</p> <p>4 BOITES 58¢</p> <p>NUL APRES MARDI, LE 25 SEPTEMBRE.</p>	<p>25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>EAU DE JAVEL PAR-EZE</p> <p>CONCENTREE</p> <p>BOUTILLES 32 ONCES</p> <p>2 49¢</p> <p>NUL APRES MARDI, LE 25 SEPTEMBRE.</p>
<p>25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>BISCUITS</p> <p>MARQUE JACOB</p> <p>FOND DANS LA BOUCHE</p> <p>APPETISSANT I POT, 8 ONCES 31¢</p> <p>NUL APRES MARDI, LE 25 SEPTEMBRE.</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>CIRE A PLANCHERS CLAIRE</p> <p>SUCCE, MARQUE CRISTAL</p> <p>TRANSPARENT COMME LE CRISTAL</p> <p>BOITE 32 ONCES \$1.29</p> <p>UNE CIRE LIQUIDE</p> <p>NUL APRES MARDI, LE 25 SEPT.</p>	<p>25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>NETTOYEUR</p> <p>POUR LES MAINS</p> <p>MARQUE SNAP</p> <p>2 COND. PLASTIQUE 7 ONCES 58¢</p> <p>NUL APRES MARDI, LE 25 SEPTEMBRE.</p>	<p>25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>EAU MINERALE</p> <p>BREVAGES PETILLANT PERRIES</p> <p>2 BOUTEILLES 12 ONCES 58¢</p> <p>NUL APRES MARDI, LE 25 SEPTEMBRE.</p>
<p>25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>GATEAU FRAIS</p> <p>A L'ANCIENNE DE STEINBERG</p> <p>CHACUN POUR 39¢</p> <p>NUL APRES SAMEDI, LE 22 SEPTEMBRE.</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>POIS VERTS CONGELES</p> <p>DE FANTAISIE, YORK VALEUR EN LEGUMES SUCRE ET TENDRE</p> <p>4 SACS DE 12 ONCES 69¢</p> <p>2 DEMI-LIVRES AU PAQUET</p> <p>NUL APRES MARDI, LE 25 SEPT.</p>	<p>25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>SAUCISSES</p> <p>DE PORC</p> <p>CANADA PACKERS</p> <p>PAQUET 1 LB. 59¢</p> <p>NUL APRES SAMEDI, LE 22 SEPTEMBRE.</p>	<p>25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>DONETTES</p> <p>SUCRES, FRAICHES, DE STEINBERG</p> <p>AU PAQUET 39¢</p> <p>NUL APRES SAMEDI, LE 22 SEPTEMBRE.</p>
<p>25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>POMMES DE TERRE</p> <p>DE TABLE, LAVÉES FRAICHES, No 1</p> <p>CULTURE CANADIENNE</p> <p>NUL APRES MARDI, LE 25 SEPTEMBRE.</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>NESTLE QUIK</p> <p>MELANGE A BREUVAGE INSTANTANE AU CHOCOLAT - 10c DE RABAIS</p> <p>BOITE DE 1 LB. 49¢</p> <p>(VALEUR ORD. DE 59c)</p> <p>NUL APRES MARDI, LE 25 SEPT.</p>	<p>25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>FILETS D'AIGLEFIN</p> <p>FRAIS CONGELES</p> <p>BOTHOU RUPERT</p> <p>PAQUET 1 LB. 51¢</p> <p>NUL APRES SAMEDI, LE 22 SEPTEMBRE.</p>	<p>25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>FRUIT FRAIS</p> <p>TOUTE VARIETE, A BAS PRIX</p> <p>NUL APRES MARDI, LE 25 SEPTEMBRE.</p>
<p>50 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>PLANTE</p> <p>UNE SUPERBE</p> <p>DOMESTIQUE</p> <p>PHILODENDRON OU DRACENA CANE</p> <p>NUL APRES MARDI, LE 25 SEPTEMBRE.</p>	<p>25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>ORANGES</p> <p>2 DOUZAINES (OU PLUS)</p> <p>SUCRES, JUTEUSES, FRAICHES, (IMPORTÉES)</p> <p>TOUTE VARIETE</p> <p>NUL APRES MARDI, LE 25 SEPTEMBRE.</p>	<p>25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>PAPETERIE</p> <p>DE PREMIERE QUALITE</p> <p>ENVELOPPES, BLOCS-NOTES, ETC.</p> <p>NUL APRES SAMEDI, LE 29 SEPTEMBRE.</p>	<p>25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>FRUIT FRAIS</p> <p>UN PANIER DE 6 PINTES (OU PLUS)</p> <p>NUL APRES MARDI, LE 25 SEPTEMBRE.</p>

Pour obtenir plus rapidement les cadeaux de votre choix illustrés dans le catalogue "Pinky", il suffit d'acheter les produits de qualité de cette annonce et d'échanger les coupons... on vous remettra des timbres additionnels qui vous permettront d'obtenir en un rien de temps vos primes préférées.

STEINBERG